

ANNOUNCEMENTS

Welcome and Happy Sabbath! We are glad that you have chosen to worship with us today. Please join us for a fellowship meal immediately after church service.

Tomorrow is the official Father's Day. This is a special day for the fathers. We wish all fathers a happy Father's Day and may God richly bless each of you and for the contributions you make to your family, the church and society.

We celebrate the graduation of several of our members or their children. We wish them all the best and may God lead and guide you in your career. May you continue to serve Him in your respective field.

Our Church General Conference sessions will begin June 23 and end July 3. The sessions, which are held every five years, will be televised live on HOPE TV or the upcoming HOPE Church Channel and Adventist website (Adventist Communication Network).

Pastor Cho will be away to attend the SEEDS Conference and General Conference Sessions. For urgent matters, please contact the elders.

If you have any requests, please email to Peteyclou@yahoo.com by Tuesday evening for the week's bulletin.

Please turn off or switch to silence your pager or cell phone to avoid distractions in the Lord's House. Thank you for your consideration. Also, please no food in the sanctuary.

Prayer theme: Praying for loved ones. Next month: Praying for country.

You are invited to join a Bible Study Group/Ministry:
Seniors Group, Wed – Victoria Senior Home, Rowland.Hgts, *Ps. & Mrs. Cho*
TOFU Chinese Y/Adults, Fri even– Lisa Lin's , Riverside, *Renee Chao/Ivy Man*
Cantonese Group, Fri evening – Dominic/Ruth Chu's , W. Covina, *Dominic Chu*
Chinese Group, Fri even – Jen Guo Yu's, Rowland Heights, *Ps. Cho/D. Choo*
Seniors Group, Fri evening – Teluca Senior Home, Pomona, *Ps. Cho/Connie Au*
Seniors Group, 1st Sat AM of the month – Villa Senior Home, H.H, *Ps/Mrs Cho*
Walnut Valley SDA Fellowship, Sat AM –La Puente Ave, Walnut, *S. Berry*

Upcoming Events:

6/19 Dad and Grad Sabbath
6/23-7/3 General Conference Session in Atlanta, Georgia, chk website for infor.
7/18 Church Picnic, for information, contact Windy Hwang
7/24 –7/31 (Fri/Sat/Sun) VBS; for information, contact Renata Ganis
7/31 VBS Sabbath

Next Sabbath: (June 26, 2010) Speaker: Stirling Berry
Presiding Elder: Daniel Choo Interpreter: Enoch Guo
Chorister: Youth Praise Team Pianist/Organist: Kathleen Wong/Sharon Song
Deacons: Connie Ung, Kevin Ganis, Enoch Guo, Winnie Lau

Hacienda Heights Chinese Seventh-day Adventist Church

基督復臨安息日會哈崗華人教會

Location 地址: 2120 South Stimson Avenue, Hacienda Heights



We trust, love, care, and share.



June 19, 2010

二〇一〇年六月十九日

Pastoral Staff 牧師團隊

Pastor: Dr. Paul Cho 卓甫剎 牧師
Tel: (951) 354-6886; Cell: (626) 217-5782
Email: paulcho99@yahoo.com.hk

Pastor's Office Hours 辦公室時間
Monday, Wednesday, and Friday 1:00 - 5:00 p.m.
Tel: (626) 217-5782

Head Elder 首席長老: Daniel Choo 朱宗安 Tel: (714) 256-1157,
Treasurer 司庫: Pete Lou 劉耀洲 Tel: (909) 612-4673
Community Service 社區服務: KinSeng Ng 伍建成 Tel: (909) 595-3471
Church Clerk 教會書記: Amabel Tsao 曹美星 Tel: (707) 227-7296

Mailing Address

P.O. Box 5026
Hacienda Heights, CA 91745
E-mail: hhsda@yahoo.com
Website: <http://hhsda.org>

THE CHURCH AT STUDY 研經班 2:30 to 3:20 p.m.

You are invited to attend one of the following Bible Study Classes: 邀請您參加下列聖經研究班:

| | | |
|----------------------|----------------------|---------------------|
| 中文成人班 | 健康與醫治 | 教堂 |
| English Adults | Health and Healing | Main Sanctuary |
| English Young Adults | Health and Healing | Youth Room |
| English Youth | 28 Adventist Beliefs | Social Hall |
| Kindergarten | Children Bible Story | Kindergarten Room A |
| Cradle Roll | Children Bible Story | Kindergarten Room B |

報告事項

安息日快樂！歡迎您參加我們的聚會。崇拜聚會後在交誼廳有聚餐，歡迎參加。

明天是父親節，是為父親特別的一天。我們恭祝所有的父親，祝父親節快樂，願上帝賜福予你，並祝福你為你的家、你的教會及社會所作的貢獻。

我們祝賀本堂教友或子女中畢業的，祝你們一切順利。願上帝帶領並引導你們的事業，願你們在各自的領域上繼續為主服務。

本會全球總會代表大會會議將於6月23日開始舉行，至7月3日結束。該會議每五年舉行一次，將在希望電視台或在即將推出的希望教會頻道和復臨網站（復臨通訊網絡）播出。

卓牧師將參加種子佈道研習會及全球總會大會。如有緊急事件，請與長老們聯絡。

如果你有任何報告要登在節目單上，請於每週二晚前電郵劉耀洲：peteyclou@yahoo.com。

教堂是莊嚴肅穆的地方，進入教堂請注意安靜。請關閉手機及傳呼器或轉成震音，以免在上帝殿中造成干擾，謝謝您對他人的尊重；且勿在殿中進食。

祈禱事工組本月禱告主題是為您所愛的人禱告；七月份為國家禱告。

竭誠邀請您參加下列聖經研究小組及事工：

長者組，星期三下午 - 羅蘭崗維多利亞老人公寓，由卓牧師夫婦負責
多福河濱中文組，星期五晚上 - 林怡璇家，由趙王思越及文潘姿延姊妹負責
中文組，星期五晚上 - 羅蘭崗余建國夫婦家，由卓牧師及朱宗安醫生負責
長者組，星期五晚上 - 波摩娜德路卡老人公寓，由卓牧師/區應珊姊妹負責
廣東組，星期五晚上 - 西科比納朱有為夫婦家，由朱有為醫生負責
長者組，每月第一個星期六早上 - 哈崗碧拉亞老人公寓，由卓牧師夫婦負責
核谷英文團契，星期六早上 - 核桃市拉朋地街，由培一理長老負責

未來節目：

6月19日 父親及畢業生安息日
6月23日至7月3日 全球總會代表大會在亞特蘭大舉行。詳情請參閱網站
7月18日 教會郊遊。詳情請與黃陳秀琴連絡
7月24-31日 假期聖經學校(星期五、六、日)。詳情請與甘雷娜塔連絡
7月31日 假期聖經學校安息日

下週二0一0年六月二十六日主領節目人員：

司會長老：朱宗安
領唱：青年讚美團隊
執事：區應珊、甘凱文、郭以諾、劉黃惠嫻

主講人：培一禮
翻譯：郭以諾
司琴：黃劉愛容/宋陳信端

THE CHURCH AT WORSHIP 聖日崇拜 3:30 p.m.

| | | |
|--|---|---|
| 前奏 Prelude | 鋼琴/風琴 Piano/Organ | 區應珊/黃愛基 Connie Ung/Enoch Hwang |
| 音樂敬拜 Song Service | | 兒童詩班 Children Chorus |
| 開會詩 Opening Hymn | 一切美物 All Things Bright and Beautiful | 中文 #398 AH # 93 |
| 開會禱告 Invocation | | 梁卓曦/黃文欣 Stanley Leung/Allen Wang |
| 歡迎及報告 Welcome and Announcements Interpreter 翻譯 | | 梁卓曦/王愛倫 Stanley Leung/Allen Wang 卓朱美美 Mei Mei Cho |
| 什一及樂意捐 Tithes & Offerings** | 堂費捐 Church Budget | 全體會眾 Congregation |
| 奉獻特別音樂 Offertory/Special Music | 女聲二重唱 Vocal Duet | 劉李珠卿/楊燕萍 Amy Lou/Emily Yeung |
| 牧養禱告 Garden of Prayer | | 李美美/唐敬堯/黃君怡 Allyson Lee, Terry Tang, Michelle Hwang |
| 回應 Response | 主啊！請聽我祈求 Hear Our Prayer, O Lord | 全體會眾 Congregation |
| 讀經 Scripture Reading | 馬太福音 6:9 Matthew 6:9 | 黃怡珍/王小妹 Naomi Wong, Angelina Wang |
| 特別音樂 Special Music | 樂器雙重奏 Instruments Duet | 宋傳輝及宋麗玲 Jeffrey and Lily Sung |
| 向畢業生致敬 Honoring Our Graduates | | 劉耀洲 Pete Lou |
| 兒童故事 For the Younger Ones | | 曹美星 Amabel Tsao |
| 證道 Sermon | 上帝或阿爸 Adonai or Abba | 曹治誠 Eric Tsao |
| 向父親們致敬 Honoring Our Fathers | | 朱陳潔玲 Selina Choo |
| 散會詩 Closing Hymn | 隨處與主同在 Anywhere With Jesus | 中文 # 295 AH# 508 |
| 獻身禱告 Benediction | | 曹治誠 Eric Tsao |
| 殿樂 Postlude | 鋼琴/風琴 Piano/Organ | 區應珊/黃愛基 Connie Ung/Enoch Hwang |

司會長老 Presiding Elder: Daniel Choo 朱宗安
Deacons: : Dominic Chu, Andi Ganis, Amy Lou, Windy Hwang